

Unterrichtung

**über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung
an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen**
(Eingangszeitraum 14. bis 27. März 2001)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 1.1 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission zur Vorbereitung der vierten Europa-Mittelmeertagung der Außenminister „Intensivierung des Barcelona-Prozesses“ (KOM(2000) 497 – C5-0630/2000 – 2000/2294(COS)) A5-0009/2001 (EuB-EP 710)**

überwiesen:

*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Haushaltsausschuss*

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 2.1 **Bericht der Kommission an den Rat über die Situation des Sektors des Hopfens**
KOM (00) 838 endg.; Ratsdok. 14762/00
- 2.2 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag der Slowakischen Republik zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 14 endg.; Ratsdok. 05525/01
- 2.3 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag der Republik Tschechien zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 8 endg.; Ratsdok. 05523/01

überwiesen:

*A. f. Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft*

überwiesen:

*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss*

überwiesen:

*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss*

- 2.4 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Bulgariens zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 7 endg.; Ratsdok. 05522/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.5 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Rumäniens zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 10 endg.; Ratsdok. 05524/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.6 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Litauens zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 5 endg.; Ratsdok. 05520/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.7 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Estlands zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 3 endg.; Ratsdok. 05518/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.8 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Lettlands zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 4 endg.; Ratsdok. 05519/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.9 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Ungarns zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 2 endg.; Ratsdok. 05517/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

- 2.10 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Polens zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 6 endg.; Ratsdok. 05521/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.11 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zum finanziellen Beitrag Sloweniens zur Teilnahme an den Programmen SOKRATES und JUGEND in den Jahren 2001 bis 2006**
KOM (01) 15 endg.; Ratsdok. 05526/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.12 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen zum sechsten Aktionsprogramm der Europäischen Gemeinschaft für die Umwelt**
„Umwelt 2010: Unsere Zukunft liegt in unserer Hand“
– Sechstes Umweltaktionsprogramm –
Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Umweltaktionsprogramm 2001–2010 der Europäischen Gemeinschaft
KOM (01) 31 endg.; Ratsdok. 05771/01
- überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Gesundheit
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.13 **Bericht der Kommission**
Die konkreten künftigen Ziele der Bildungssysteme
KOM (01) 59 endg.; Ratsdok. 05688/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.14 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG**
KOM (00) 899 endg.; Ratsdok. 05557/91
- überwiesen:
A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.15 Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

Arbeitsprogramm der Kommission für 2001

KOM (01) 28 endg.; Ratsdok. 05876/01

überwiesen:

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)

Auswärtiger Ausschuss

Innenausschuss

Finanzausschuss

A. f. Wirtschaft und Technologie

A. f. Verbraucherschutz,

Ernährung und Landwirtschaft

A. f. Arbeit und Sozialordnung

A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend

A. f. Gesundheit

A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

A. f. Tourismus

2.16 Mitteilung der Kommission im Gefolge der Mitteilung der Kommission vom 26. Juli 2000 betreffend die Übereinstimmung zwischen personellen Mitteln und Aufgaben der Kommission

überwiesen:

Innenausschuss

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung von Sondermaßnahmen im Zuge der Reform der Kommission betreffend das endgültige Ausscheiden von Beamten der Kommission der Europäischen Gemeinschaften aus dem Dienst

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG, Euratom, EGKS,) Nr. 260/68 zur Festlegung der Bestimmungen und des Verfahrens für die Erhebung der Steuer zugunsten der Europäischen Gemeinschaften

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 549/69 zur Bestimmung der Gruppen von Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften, auf welche die Artikel 12, 13 Absatz 2 und Artikel 14 des Protokolls über die Vorrechte und Befreiungen der Gemeinschaften Anwendung finden

KOM (01) 50 endg.; Ratsdok. 05878/01

**2.17 Mitteilung der Kommission an den Rat
Die Europäische Union und das Kaliningrader Gebiet**

KOM (01) 26 endg.; Ratsdok. 05689/01

überwiesen:

Auswärtiger Ausschuss (f)

Innenausschuss

A. f. Wirtschaft und Technologie

A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

A. f. Tourismus

A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.18 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Abweichung von einzelnen Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 zur Festlegung der Modalitäten und Bedingungen der gemeinschaftlichen Strukturmaßnahmen im Fischereisektor

KOM (01) 62 endg.; Ratsdok. 05884/01

überwiesen:

A. f. Verbraucherschutz,

Ernährung und Landwirtschaft

- 2.19 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die bei Durchführung der Sondermaßnahmen zugunsten der kleineren Inseln des Ägäischen Meeres erzielten Fortschritte (1996–1997)**
KOM (01) 64 endg.; Ratsdok. 06177/01
überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
- 2.20 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1334/2000 des Rates im Hinblick auf die Liste der Güter und Technologien mit doppeltem Verwendungszweck (Ausfuhr)**
KOM (01) 54 endg.; Ratsdok. 05947/01
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.21 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung der neuen Leitlinien für das Mehrjahresprogramm zur Förderung der internationalen Zusammenarbeit im Energiebereich (1998–2002) SYNERGY innerhalb des mehrjährigen Rahmenprogramms für Maßnahmen im Energiesektor und flankierende Maßnahmen**
KOM (01) 58 endg.; Ratsdok. 06072/01
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.22 **Bilanz über die vom Vorsitz zur Umsetzung des Aktionsplans „eEurope“ durchgeführten Maßnahmen**
Ratsdok. 13515/1/00 REV 1
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
- 2.23 **Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen Fortschritte bei den Aktionen von eEurope**
SEK (00) 2139; Ratsdok. 14195/00
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
- 2.24 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament eEuropa 2002 – Aktueller Stand Vorlage der Europäischen Kommission für die Tagung des Europäischen Rates am 7./8. Dezember 2000 in Nizza**
KOM (00) 783 endg.; Ratsdok. 14203/00
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien

- 2.25 **Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) an den Europäischen Rat (Nizza) zum Thema „Strukturleistungsindikatoren: Ein Instrument für eine bessere Strukturpolitik“**
Ratsdok. 13217/00
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 2.26 **Dienste von allgemeinem Interesse**
Ratsdok. 13403/00
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.27 **Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) an den Europäischen Rat (Nizza) über die Wechselkursaspekte der Erweiterung**
Ratsdok. 13055/00
überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.28 **Entwurf einer Erklärung über die im Rahmen gemeinsamer Politiken zu berücksichtigenden besonderen Merkmale des Sports und seine gesellschaftliche Funktion in Europa**
Ratsdok. 13948/00
überwiesen:
Sportausschuss (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- 2.29 **Bericht des Rates an den Europäischen Rat über die Durchführung der gemeinsamen Strategie der Europäischen Union für die Ukraine**
Ratsdok. 14202/00
überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.30 **Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
Gesamtübersicht über den Erweiterungsprozess**
Ratsdok. 13970/1/00 REV 1
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.31 **Bericht des Vorsitzes und des Generalsekretariats des Rates an den Europäischen Rat über eine effizientere Gestaltung des Mitentscheidungsverfahrens**
Ratsdok. 13316/1/00 REV 1
überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.32 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Ausbildung von Berufskraftfahrern im Güter- oder Personenkraftverkehr**
KOM (01) 56 endg.; Ratsdok. 06021/01
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Tourismus
- 2.33 **Ziele bei der Bekämpfung der Armut und der sozialen Ausgrenzung**
Ratsdok. 14110/00
überwiesen:
A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- 2.34 **Hochrangige Gruppe „Asyl und Migration“
– Annahme des Berichts auf der Tagung des Europäischen Rates (Nizza)**
Ratsdok. 13993/00 ADD 1
überwiesen:
Innenausschuss (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 2.35 **Bericht des Generalsekretärs/Hohen Vertreters und der Kommission für den Europäischen Rat (Nizza)**
Verbesserung der Kohärenz und der Effizienz der Maßnahmen der Europäischen Union im Bereich der Konfliktverhütung
Ratsdok. 14088/00
- überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.36 **(Hochrangige Gruppe „Asyl und Migration“
– Annahme des Berichts an den Europäischen Rat (Nizza))**
Ratsdok. 13993/00
- überwiesen:
Innenausschuss (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.37 **Beitrag des Generalsekretärs/Hohen Vertreters**
Verfahren für die umfassende und kohärente Krisenbewältigung: Bezugsrahmen
Ratsdok. 13957/1/00 REV 1
- überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
Verteidigungsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.38 **Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Festlegung eines Aktionsplans zur Förderung der Mobilität**
Ratsdok. 13649/00
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.39 **Bericht der Kommission**
Abschlussbericht der Kommission über die Umsetzung des Programms SOKRATES 1995–1999
KOM (01) 75 endg.; Ratsdok. 06222/01
- überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.40 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung von Artikel 21 der Verordnung (EG) Nr. 1292/96 des Rates über die Nahrungsmittelhilfepolitik und -verwaltung sowie über spezifische Maßnahmen zur Erhöhung der Ernährungssicherheit**
KOM (01) 1 endg.; Ratsdok. 06263/01
- überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- 2.41 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft in dem durch das Europa-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Slowenien andererseits geschaffenen Assoziationsrat zu der Einsetzung eines Gemischten Beratenden Ausschusses durch den Assoziationsrat EU-Slowenien**
KOM (01) 52 endg.; Ratsdok. 06212/01
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

- 2.42 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Kaliumpermananganat mit Ursprung in der Volksrepublik China**
KOM (01) 39 endg.; Ratsdok. 05564/01
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.43 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Japan über gegenseitige Anerkennung in Bezug auf die Konformitätsbewertung im Namen der Gemeinschaft**
Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Japan über gegenseitige Anerkennung in Bezug auf die Konformitätsbewertung
KOM (01) 25 endg.; Ratsdok. 06230/01
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.44 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1911/91 über die Anwendung der Vorschriften des Gemeinschaftsrechts auf die Kanarischen Inseln**
KOM (01) 76 endg.; Ratsdok. 06261/01
überwiesen:
Finanzausschuss
- 2.45 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3677/90 über Maßnahmen gegen die Abzweigung bestimmter Stoffe zur unerlaubten Herstellung von Suchtstoffen und psychotropen Substanzen**
KOM (01) 44 endg.; Ratsdok. 06238/01
überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
Innenausschuss

3. Berichtigung

- 3.1 Die in Sammelüberweisung Drucksache 14/5610 lfd. Nr. 1.11 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Innenausschuss zur Mitberatung überwiesen.